EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 2.6.2014
COM(2014) 436 final

Priporočilo za

SKLEP SVETA

o razveljavitvi Sklepa 2010/284/ES o obstoju čezmernega primanjkljaja v Češki republiki

Priporočilo za

SKLEP SVETA

o razveljavitvi Sklepa 2010/284/ES o obstoju čezmernega primanjkljaja v Češki republiki

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), zlasti člena 126(12) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) S sklepom Sveta 2010/284/EU z dne 2. decembra 2009[1] je bilo po priporočilu Komisije odločeno, da v Češki republiki obstaja čezmeren primanjkljaj. Svet je opozoril, da naj bi primanjkljaj sektorja država v Češki republiki za leto 2009 po pričakovanjih dosegel 6,6 % BDP, kar je nad referenčno vrednostjo 3 % BDP iz Pogodbe, medtem ko naj bi bruto dolg sektorja država v letu 2009 po pričakovanjih dosegel 35,5 % BDP, kar je precej pod referenčno vrednostjo 60 % BDP iz Pogodbe[2].

(2) Svet je 2. decembra 2009 v skladu s členom 126(7) PDEU in členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem[3] po priporočilu Komisije na Češko republiko naslovil priporočilo, v skladu s katerim naj bi ta država čezmerni primanjkljaj odpravila najpozneje do konca leta 2013. Priporočilo je bilo objavljeno.

(3) V skladu s členom 4 Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbama, Komisija zagotovi podatke za izvajanje postopka. V skladu s členom 3 Uredbe Sveta (ES) št. 479/2009 z dne 25. maja 2009 o uporabi Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti[4], morajo države članice v okviru uporabe tega protokola dvakrat letno sporočiti podatke o javnofinančnem primanjkljaju in javnem dolgu ter drugih s tem povezanih spremenljivkah, in sicer pred 1. aprilom in 1. oktobrom.

(4) Svet bi moral odločitev o razveljavitvi sklepa o obstoju čezmernega primanjkljaja sprejeti na podlagi sporočenih podatkov. Poleg tega bi moral Svet sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljaviti le, če napoved Komisije kaže, da primanjkljaj v

---

1 UL L 125, 21.5.2010, str. 36.

2 Primanjkljaj in dolg sektorja država za leto 2009 sta bila naknadno popravljena na 5,8 % BDP oziroma 34,6 % BDP.

3 UL L 209, 2.8.1997, str. 6.

4 UL L 145, 10.6.2009, str. 1.

obdobju, ki ga zajema napoved, ne bo presegel referenčne vrednosti 3 % BDP iz Pogodbe[5].

(5) Na podlagi podatkov, ki jih je predložila Komisija (Eurostat) v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 479/2009 po uradnem obvestilu, ki ga je Češka republika poslala pred 1. aprilom 2014, in na podlagi napovedi Komisije iz pomladi 2014 je ugotovljeno naslednje:

– Potem ko je dosegel najvišjo vrednost leta 2009 s 5,8 % BDP, se je primanjkljaj sektorja država v Češki republiki zmanjševal in leta 2013 dosegel 1,5 % BDP, kar je v skladu z rokom, ki ga je določil Svet. To izboljšanje je bilo posledica konsolidacije na strani odhodkov in prihodkov, zlasti zaradi povečanja posrednih davkov in zmanjšanja javnih naložb.

– V konvergenčnem programu Češke republike za leto 2014 je predvideno, da se bo primanjkljaj sektorja država povečal, in sicer na 1,8 % BDP v letu 2014 ter na 2,3 % BDP v letu 2015, medtem ko napovedi služb Komisije iz pomladi 2014 ob predpostavki nespremenjenih politik predvidevajo, da bo primanjkljaj sektorja država v letu 2014 dosegel 1,9 % BDP, v letu 2015 pa 2,4 % BDP.. Tako naj bi primanjkljaj v obdobju, ki ga zajemajo napovedi, ostal pod referenčno vrednostjo 3 % BDP.

– Strukturni saldo, tj. saldo sektorja država, prilagojen za gospodarski cikel in brez upoštevanja učinkov enkratnih in drugih začasnih ukrepov, se je med letoma 2009 in 2013 vsako leto izboljšal za povprečno 1,4 % BDP. Po napovedih naj bi se v letu 2014 zmanjšal za 1 % BDP (na –1,1 % BDP), v letu 2015 pa še za nadaljnjega 0,8 % BDP ob predpostavki nespremenjenih politik.

– Delež javnega dolga v BDP se je med letoma 2009 in 2013 povečal za 11,5 odstotnih točk in dosegel 46 %. Glede na napovedi Komisije iz pomladi 2014 naj bi se dolg sektorja država v letu 2014 začasno zmanjšal na 44,4 % BDP, v letu 2015 pa naj bi se ponovno povečal na 45,8 % BDP.

(6) Svet poudarja, da za Češko republiko z letom 2014, ki sledi letu, v katerem je država odpravila čezmerni primanjkljaj, velja preventivni del Pakta za stabilnost in rast, zato bi morala še naprej dosegati ali presegati srednjeročni cilj, kar zadeva strukturni saldo.

(7) V skladu s členom 126(12) Pogodbe se sklep Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi, če je čezmerni primanjkljaj v zadevni državi članici po mnenju Sveta odpravljen.

(8) Po mnenju Sveta je bil čezmerni primanjkljaj v Češki republiki odpravljen, zato bi bilo treba Sklep 2010/284/EU razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Iz celovite ocene izhaja, da je čezmerni primanjkljaj v Češki republiki odpravljen.

---

[5] V skladu z dokumentom „Podrobna navodila za izvajanje Pakta za stabilnost in rast ter smernice za obliko in vsebino programov stabilnosti in konvergenčnih programov“ z dne 3. septembra 2012. Glej: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

Člen 2

Sklep 2010/284/EU se razveljavi.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Češko republiko.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik